



# CURE SMA

## CHOICE AND CONNECTION TO CARE

脊髓性肌肉萎缩 (SMA) 患者及其护理者的健康保险路线图



Make today a  
breakthrough.

# 介绍

---

当照顾患有 SMA 的亲人时，或者当面临新的 SMA 诊断时，人们要做出的决定可能看似是令人不知所措的——特别是当浏览医疗保险和预测医疗保健费用时。了解更多可用的资源以及如何使用它们，这是确保您的疾病得到最有效、适当和全面的护理的基本第一步。



**本工具包旨在为您提供一个路线图，帮助您最大化健康承保范围，并确保其满足您的家庭需求。它将概述：**

- 可供选择的不同类型的健康保险。
- 帮助您了解不同类型的医疗保险和相关术语的资源。
- 适用于受 SMA 影响的家庭的保险资格概况。
- 承保范围如何运作，以及保险将承保哪些内容。
- 如何计算估计费用。
- 如何寻求帮助来支付传统医疗保险计划可能不承保的费用。
- 如何与保险公司谈论保险选项和新的治疗方法。



本宣传册中使用的许多术语在第 12 页开始的术语表中进行定义。术语表中定义的术语在文本中第一次出现时将以粗体显示。



## 健康保险概览

现行法律鼓励美国人购买健康保险。拥有医疗保险是保护您的家庭免于高额医疗费用并避免这种处罚的最佳方式。

在美国，有两种主要的健康保险：

- **私人健康保险**（也称为**商业健康保险**），指私人购买的任何健康保险计划；私人健康保险通常由雇主提供。
- **政府资助的健康保险**，这意味着通过 **Social Security、Medicare、Medicaid** 或 **Children's Health Insurance Program (CHIP)**等政府计划提供的保险福利。

### MEDICARE? MEDICAID? 有什么区别？

**Medicare** 是一项联邦政府计划，旨在为 65 岁以上的个人和某些残疾人士提供保险。

**Medicaid 和 Children's Health Insurance Program (CHIP)** 是由州政府管理的计划，旨在为低收入者、残疾和有特殊需求的儿童提供保险。

要了解更多有关政府资助的健康保险的信息，并确定您的资格，请访问 [CMS.gov](https://www.cms.gov)。



## 关于私人健康保险

- 存在许多不同类型的私人健康保险计划，也被称为商业健康保险。每种保险计划都是独特的，提供不同程度的承保范围。您的保险**将在保费、自付费用、可用的网络外医疗服务提供方**和其他项目上有所不同。请致电您的保险公司，了解更多关于您的保险计划承保的内容。



## 关于政府资助的健康保险

许多人通过联邦或州政府资助的计划获得医疗保险，其中包括以下计划：

- Medicaid
- TRICARE (通过美国国防部)
- Medicare
- VA Care (通过美国退伍军人事务部)
- CHIP

务必要为您和您的家人确定合适的医疗承保范围。如果您或您家里的其他人患有 SMA，您可能有多种保险计划可供选择，这取决于您的居住地点和您的收入/资源资格。

**要找到最适合您和您的家人的保险计划，首先要问和回答的一些问题包括：**

- 我或我的亲人是否有资格申请政府保险？
- (如有工作) 我的雇主提供哪些保险？
- (如果已婚) 对我的家庭来说我或我配偶的保险是否是更好的选项？



# 获得政府资助的健康保险

您和您的家人在确诊患有 SMA 时可能已经拥有私人健康保险。不过，您可能也有资格参加政府项目，以帮助支付私人健康保险没承保的费用。

有资格获得政府援助的第一步是收到美国社会安全局对 SMA 诊断的正式认证。在大多数州，如果一个 SMA 患者有资格获得**补充安全收入 (SSI)** 福利，他或她就自动有资格获得 Medicaid。



## 申请 SSI 福利

如果您的孩子患有 SMA，请访问 [ssa.gov/disability/disability\\_starter\\_kits\\_child\\_eng.htm](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_child_eng.htm)，查阅《社会安全儿童残疾入门工具包》。这个工具包回答了关于为儿童申请 SSI 福利的常见问题，并且它包括一个工作表，将帮助您收集您需要的信息。

1. 请立即联系社会安全局，了解您的收入和资源是否在适当的资格范围内，并开始 SSI 申请流程。您可以拨打免费电话 800.772.1213。
2. 请访问 [ssa.gov/childdisabilityreport](https://ssa.gov/childdisabilityreport) 在线填写《儿童残疾报告》。在报告的最后，社会安全局会要求您签署一份表格，允许孩子的**主治医生**提供关于您孩子的诊断的信息。这样他们就能对您的理赔做出决定。

请访问 [socialsecurity.gov](https://socialsecurity.gov) 或拨打免费电话 800.772.1213，或拨打社会安全局的 TTY 号码 800.325.0778，了解更多关于您的**资格**的信息。您也可以访问 [ssa.gov/ssi/text-child-ussi.htm](https://ssa.gov/ssi/text-child-ussi.htm)。



## 补充安全收入 (SSI)

**SSI 每月向收入有限（收到的钱）和资源有限（拥有的物品/财产）且符合以下条件的人支付款项：**

- 65 岁或以上；
- 失明；或
- 残疾。

收入包括您从雇主那里得到的工资、社会安全福利或养老金付款。收入还包括食物和住所等物品。您每个月可以获得的收入金额以及是否仍然有资格获得 SSI 部分取决于您生活的地方。

请致电 800.772.1213 联系社会安全局，了解您所在州的收入上限。用于决定您是否有资格获得 SSI 的资源包括房地产、银行账户、现金、股票和债券。如果您的资源价值不超过 2000 美元，或者如果您们是一对夫妇，资源价值不超过 3000 美元，那么您可能会获得 SSI。要了解更多关于 SSI 资格要求和福利的信息，请访问 [socialsecurity.gov](https://www.socialsecurity.gov)。

*注意：如果您获得了 SSDI（社会安全残疾保险），您将在两年后自动加入 Medicare，用于支付住院和门诊医院账单以及其他医疗服务的费用。*

值得注意的是，即使您没有资格获得社会安全福利，您可能也有资格获得其他政府援助，比如 Medicaid。（见下一页）。

## 哪些构成收入？

社会安全局使用不同类型的收入来计算您的 SSI 付款，并确定您是否满足 SSI 资源限制。

**劳动收入**指工资、薪金、小费和其他应纳税的雇员报酬；工会罢工福利；在最低退休年龄之前领取的长期伤残津贴；以及自营职业产生的净收益。

**非劳动收入**来源于工作以外的其他来源。这包括由于拥有财产而产生的收入（称为财产收入）、继承、养老金、投资、利息和从公共福利收到的款项。

**实物收入**指货币以外的收入。它包括许多员工福利和政府提供的商品和服务，例如免费道路、食品券、公立学校教育或公费医疗。

**视同收入**指不符合条件的配偶的收入和资源中被认为属于您的那部分（如果您已婚）。

# MEDICAID

Medicaid 是一个由州和联邦资金共同资助的、由州运营的计划。Medicaid 旨在为收入和资源有限的个人、残疾人和孕妇提供低费用、有时甚至免费的医疗承保范围。对于有亲人患有 SMA 的家庭，Medicaid 福利可能包括医疗服务提供方就诊、医疗检测、医院就诊、就诊交通、设备和其他服务，具体取决于该计划在您所在州承保的具体福利和服务。

即使您的收入超过了传统的符合资格的收入水平，您也可以根据 Medicaid 扩展或通过“降低支出”规则来获得 Medicaid 的资格。一些州已经扩大了 Medicaid 承保范围，目的是囊括家庭收入低于联邦贫困水平 133% 的居民。请访问 [healthcare.gov/lower-costs/](https://www.healthcare.gov/lower-costs/)，看看您是否仅根据收入就符合资格。根据“降低支出”规则，您可以从收入中减去医疗费用，从而有资格获得 Medicaid。通过访问 [medicare.gov/your-medicare-costs/get-help-paying-costs/medic](https://www.medicare.gov/your-medicare-costs/get-help-paying-costs/medic) 了解您是否有资格

此外，还可以获得收入，并保持 SSI 资格和健康保险的 Medicaid 福利，直到达到第 1619b 条规定的特定收入阈值。如果您有资格获得 SSI，您的健康保险有 Medicaid，并且您有工作，那么 1619b 允许您工作并保留 Medicaid 承保范围，而不需要减少 Medicaid 支出。您可以继续有资格获得 Medicaid，直到您的年收入达到一定金额（收入阈值每年因州而异）。这种工作激励的例外情况是，如果您不再需要 Medicaid，或者您积累的资源超过了您所在州的 Medicaid 资源限额。

请访问 [www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/1619b.htm](https://www.ssa.gov/disabilityresearch/wi/1619b.htm)，了解更多关于第 1619(b) 条的信息。请访问 [healthcare.gov/lower-costs](https://www.healthcare.gov/lower-costs)，看看您的收入是否在 Medicaid 的资格范围内。即使仅凭您的收入不符合资格，也建议您申请。

## MEDICAID 豁免计划

SMA 患者和他们的亲人可能有资格获得其他 Medicaid 补助，而不单单基于收入。Medicaid 豁免可以帮助提供额外的服务和全方位的 Medicaid 承保范围，从而您或您的亲人可以在自己的社区接受长期护理。

并不是所有的州都有相同的规则和福利。联邦政府允许各州申请豁免传统的 Medicaid 规则，从而他们可以在自己的州提供一系列创新的选项。要了解更多关于您所在的州提供的豁免，请访问 [visit medicaid.gov](https://www.visitmedicaid.gov)。然后，在 Medicaid 下拉菜单中，选择“第 1115 条示范”下的“州豁免”。

[Kidswaivers.org](https://www.kidswaivers.org) 是另一个有用的资源，可以了解关于可用的 Medicaid 豁免的更多信息。

### 迁移和 Medicaid 豁免

由于 Medicaid 豁免是以各州为基础，因此请注意，豁免服务不会转移到其他州，而且许多州已经有人在等候豁免服务。

## Medicaid 和 CHIP 的资格

Medicaid 和 CHIP 的资格因州而异。

请注意，您只能符合 Medicaid 或 CHIP 的资格，而不能两者都符合。您可以通过两种方式申请 Medicaid 或 CHIP：

- 要通过健康保险市场申请，请创建一个帐户来提交申请：[healthcare.gov/create-account](https://www.healthcare.gov/create-account)。
- 通过您所在州的 Medicaid 机构。请在 [healthcare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip](https://www.healthcare.gov/medicaid-chip/getting-medicaid-chip) 上查找您所在州的联系信息。

Medicaid 或 CHIP 也没有投保期限限制。如果您/您的亲人符合条件，承保范围可以在一年的任何时候立即开始。

请注意，在一些州，Medicaid 和 CHIP 在福利和资格要求方面没有区别。在其他州，CHIP 是一个独立于 Medicaid 的计划，它承保年龄较大的儿童，或来自收入超过该州 Medicaid 资格上限的家庭的儿童。

请访问 [medicaid.gov/medicaid/by-state/by-state.html](https://www.medicaid.gov/medicaid/by-state/by-state.html)，了解更多关于您所在州的 Medicaid 和 CHIP 的信息



## MEDICARE

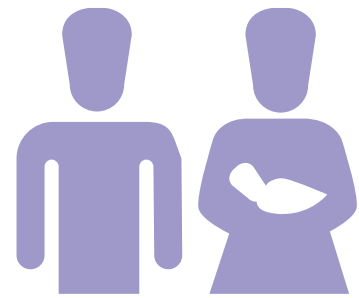
Medicare 是一个联邦健康保险计划，旨在为 65 岁及以上的个人以及 65 岁以下的某些残疾人（如 SMA 患者）提供承保范围。

看看您是否有资格参加 Medicare，请访问 [Medicare.gov/eligibilitypremiumcalc/](https://www.medicare.gov/eligibilitypremiumcalc/)



## CHILDREN'S HEALTH INSURANCE PROGRAM (CHIP)

CHIP 为那些超出 Medicaid 收入资格但无法负担其他健康保险的家庭的孩子提供低费用的健康承保范围。符合 CHIP 资格的儿童将不需要购买私人健康保险计划。与 Medicaid 类似，CHIP 可以帮助您支付 SMA 护理所需的设备、治疗和服务费用。



对于有孩子患有 SMA 的家庭来说，Medicaid 和 CHIP 是最有可能帮助您支付孩子的护理费用的计划。您可以在 [medicaid.gov](https://www.medicaid.gov) 网站了解更多关于这些计划的信息。



Medicaid 和 CHIP 计划在您的州可能有其他名称。要了解这些计划在您的州医疗保健中的名称，请访问 [healthcare.gov/medicaid-chip-program-names/](https://www.healthcare.gov/medicaid-chip-program-names/)。





# 了解健康保险承保 哪些内容以及保险公司 如何拒绝/批准理赔

所有健康保险都是不同的，许多因素会影响承保的服务、治疗和设备。因为管理您或您的亲人的医疗保健可能是复杂的，所以，与保险公司就保险范围进行持续对话会有所帮助。

**为了充分了解承保范围——并帮助预测和避免任何理赔被拒绝——请务必询问以下问题：**

- 平均而言，在我的健康保险计划中，[服务/治疗/设备]的理赔通常会得到批准？
- 通常情况下，您采用什么流程来确定治疗或设备在**医学上是否是必要的**？  
需要哪些具体的信息和/或文件来确定治疗或设备在医学上是否是必要的？
- 您是否能提供对罕见疾病的任何例外？如果是这样，您是否能举出一些关于此类例外的例子？
- 如果我对治疗或设备提出多项理赔，者是否将影响我的每月保费？
- 您是否承保耐用医疗设备 (DME)？

**联邦法律要求您的健康保险公司对健康保险理赔做出回应。  
要求的响应时间为：**

- 如果您在治疗前寻求授权（通常被称为“**事先授权**”），则在 15 天内；
- 获得医疗服务后的 30 天内；以及
- 对于紧急医疗问题，则在 72 小时内

建议把与保险公司的对话记录下来：写下对话的日期、时间、时长和细节，以及与您交谈的人的姓名和/或任何身份识别号码。当理赔**上诉**被拒绝时，创建书面记录可能会有所帮助。



## 当理赔被拒绝时该怎么办

发生保险拒绝可能有多种原因。您的保险公司可能会拒绝任何不被认为是医学上必要的理赔。例如，如果您的保险公司认为**耐用医疗设备 (DME)** 不具有医学必要性，那么轮椅或呼吸辅助设备可能会被拒绝。

收到一份关于您的保险公司不支付治疗费用或设备费用的通知可能既令人沮丧又令人不安。然而，现在有保护措施和法律允许您对保险公司的决定提出异议，并证明一种治疗和/或药物在医学上是必要的。

以下步骤一般适用于大多数保险计划，但我们建议您联系您的保险公司，以确保您符合任何特定的上诉要求。这样做可以确保您满足他们的要求，而这对上诉流程至关重要。

### 一般来说，如果您的理赔被拒绝，您可以遵循以下关键步骤来正式提交上诉：

- 步骤 1：内部上诉。在最初的拒绝之后，您应该可以申请内部上诉。要提出最初上诉，请写一封信给您的保险公司，说明为什么特定的治疗或设备在医学上是必要的。提示：由您的医生提供的使用“医学上必要的”术语的上诉通常更成功。
- 步骤 2：外部审查。如果您的保险公司拒绝内部上诉，您有权寻求“外部审查”，期间将由独立的医疗专业人员审查您的个案。您必须在内部上诉被拒绝后 60 天内提交书面申请，要求进行外部审查。
- 步骤 3：加急外部审查。如果您或您的亲人面临紧急的健康状况，那么您可以在内部审查的同时要求进行外部审查，以加快进程。每个州对外部审查流程都有不同的规则。负责监管政府资助的医疗保健的联邦机构 Medicare 和 Medicaid 服务中心提供了关于您所在州的指南的概述。

## 什么是耐用医疗设备 (DME)?

DME 是您的医生开具的、供您在家里使用的医学上必要的设备。只有您的医生才能给您开具医疗器械。DME 满足以下条件：

- 经久耐用（可反复使用）
- 因医学原因而使用
- 通常对未生病或未受伤的人没用
- 在家里使用
- 预期寿命至少为三年

### 特定于 SMA 患者的 DME 示例包括：

- 自适应婴儿车
- 浴椅
- 双水平气道正压（BiPAP 或 BPAP）
- 背带
- 机架
- 呼吸辅助设备
- 轮椅



# 了解和管理 医疗保健费用

说到支付您的健康保费用，了解您和您的家庭将要承担的费用将有所帮助。有一些工具可以帮助您估计和比较与您的健康保险相关的成本，包括**共同保险**、**共同付款（共付额）**和免赔额。除了可以下载到智能手机上的预算应用程序，像 Fair Health Consumers 这样的组织还提供了一个计算器，用于帮助估计在您接受治疗的邮政编码的医疗程序和服务费用。无论您是否有保险，您收到的费用估计将显示您可能被要求为您的护理支付的金额。请在 [fairhealthconsumer.org/medicalcostlookup.php](http://fairhealthconsumer.org/medicalcostlookup.php) 上了解更多信息。

## 网外

由于 SMA 被认为是一种罕见病，因此很难找到一个了解这种疾病的来龙去脉及其相关挑战的医疗服务提供方。这就是为什么务必要了解您的医疗保险计划承保哪些医疗卫生专业人士和设施。

保险公司通过建立**医疗服务提供方网络**（即与医生、医院和其他卫生专业人员签订合同，目的是以协商价格提供护理）来管理和预测成本。到您的保险网络中的医疗卫生专业人士或医院（**网络内医疗服务提供方**）就诊有几个好处，其中包括更低的自付费用和更慷慨的保险福利。然而，保险公司近年来一直在缩小网络，以保持较低的费用。因此，很可能不是每个医生、医院或医疗设施都被您的健康保险计划承保。您的保险公司会提供医疗服务提供方名录，以帮助了解您的网络中包含哪些医疗卫生专业人士和医院。

## 自付费用

许多健康保险计划现在收取更高的保费，让患者承担更高的自付费用，这给 SMA 患者和看护者带来更大的负担。不过，有一些资源可以帮助您预测和管理您的家庭医疗保健费用。要知道，您的保险公司不能因为 SMA 而拒绝您的承保范围、拒绝续保，或者向您收取更高的保费。

**自付费用是指针对保险公司不直接报销的医疗保健的费用，其中包括：**

**保费：**指无论您是否使用您的保险计划，您为了拥有健康保险而每月支付的金额。

**共同保险：**在支付任何适用的免赔额后，您为承保的医疗保健服务支付的费用的百分比。

**免赔额：**在保险开始支付之前，您必须为您的保险计划承保的医疗服务支付的金额。

**共同支付/共付额：**您为保险医疗保健服务支付的固定金额。

在大多数健康保险计划下，您必须在计划年度内为承保的服务支付一笔最高自付金额。您如何达到这个最高金额取决于您的免赔额和共保比例。

# 术语表

---

**上诉：**一种要求健康保险计划重新考虑拒绝承保特定服务或产品的请求。

**Children's Health Insurance Plan (CHIP)：**为那些超出 Medicaid 收入资格但无法负担其他健康保险的家庭的孩子提供低费用的健康承保范围。

**共同保险：**在支付任何适用的免赔额后，您为承保的医疗保健服务支付的费用的百分比；例如，支付给医生的允许金额的 5%。

**共同支付（共付额）：**您为承保的医疗保健服务支付的固定金额；例如，每次医生就诊 20 美元。

**分摊费用：**个人必须承担的医疗费用份额。

**免赔额：**在保险开始支付之前，您必须为您的保险计划承保的医疗服务支付的金额。

**视同收入：**指不符合条件的配偶的收入和资源中被认为属于您的那部分。

**双重资格（双重资格受益人，双重资格）：**双重资格——或双重资格受益人或双重资格——指的是同时符合 Medicare 和 Medicaid 资格的人。该术语包括参加 Medicare A 部分和/或 B 部分的个人，并通过以下 Medicare Savings Program (MSP) 类别之一获得完整的 Medicaid 福利和/或 Medicare 保费或分摊费用的援助：

- **Qualified Medicare Beneficiary (QMB) 计划** - 帮助支付 A 部分和/或 B 部分的保费、免赔额、共同保险和共同支付。
- **Specified Low-Income Medicare Beneficiary (SLMB) 计划** - 帮助支付 B 部分保费。
- **Qualifying Individual (QI) 计划** - 帮助支付 B 部分保费。
- **Qualified Disabled Working Individual (QDWI) 计划** - 为某些患有残疾且正在工作的人支付 A 部分保费。

**耐用医疗设备：**由医疗卫生专业人士订购的供 3 年以上日常或长期使用的医疗设备和用品，例如轮椅或呼吸辅助设备。

**劳动收入：**指工资、薪金、小费和其他应纳税的雇员报酬；工会罢工福利；在最低退休年龄之前领取的长期伤残津贴；以及自营职业产生的净收益。

**政府资助的健康保险：**负责提供保险福利的一大类健康保险计划（例如，Medicare、Medicaid 和 CHIP）。

**实物收入：**金钱之外的收入。它包括许多员工福利和政府提供的商品和服务，例如免费道路、食品券、公立学校教育或公费医疗。

**网络内医疗服务提供方（或首选医疗服务提供方）：**指已与保险公司签订合同，向保险计划的成员或投保人提供医疗保健服务的医疗服务提供方。

**Medicaid：** 由州政府管理的健康保险计划，旨在为低收入者或残疾和有特殊需求的儿童提供承保范围。在大多数州，Medicaid 受益人通常由以下计划之一承保：

- **按服务收费** - 一种支付模式，其中将服务分开并单独付费。
- **州 Medicaid** - 由州政府管理的一个全州计划。
- **Medicaid 管理式医疗** - 一种让患者同意只去看特定的医生和医院，并且治疗费用由管理公司监督的制度。该计划由您所在州的私人健康保险公司运营。

**医学必要性：** 为预防、诊断或治疗疾病、损伤、状况、失调、病害或其症状而需要的符合公认的护理标准的医疗保健服务或用品。

**Medicare：** 指一个联邦健康保险计划，它旨在为 65 岁及以上的个人以及 65 岁以下的某些残疾人提供承保范围。Medicare 包括四个部分：

- **A 部分** - 医院保险（住院治疗、技术熟练护理机构的住院治疗、临终关怀和一些家庭保健服务）。
- **B 部分** - 医疗保险（医生服务、门诊护理、耐用医疗设备、家庭保健服务和许多预防服务）。
- **C 部分** - Medicare Advantage (MA)（Medicare 批准的私人保险公司提供所有 A 部分和 B 部分服务，并可能提供处方药承保范围和其他补充福利）。
- **D 部分** - 处方药福利（Medicare 批准的私营公司提供门诊处方药承保范围）。
  - 符合一定收入和资源限制的 Medicare 受益人可能有资格参加 Extra Help Program，该计划将帮助支付月保费、年度免赔额和共同支付。

**网络：** 与您的保险计划合作提供医疗保健服务的机构、医疗服务提供方和供应商。

**网络外医疗服务提供方（或非首选医疗服务提供方）：** 不在您的保险计划网络中的医疗服务提供方。

**自付费用（有时被称为 OOP）：** 个人可能需要支付的医疗保健服务费用的金额，根据医疗保险计划的不同而不同，其中可能包括免赔额、共同保险和共同支付。

**自付限额：** 在您的计划开始支付 100% 的费用前的一年，您必须支付的最大费用。

**保费：** 家庭或个人为获得承保范围必须支付的金额，通常按月支付。

**主治医生：** 指负责提供护理并协调获取广泛的医疗保健服务的医疗卫生专业人士。

**私营健康保险：** 也被称为商业保险，这是一种广泛的健康保险，其中会直接从健康保险计划或通过雇主、经纪人或公共健康保险市场（也被称为保险交易所）购买福利。

**主要保险（或主要付款人）：** 对于拥有多个健康保险来源的人，主要保险是他们首先支付的主要承保范围来源，除非未承保特定的医疗保健服务或产品。

**事先授权（或预授权）：** 健康保险计划规定，在允许提供承保范围前，决定某项治疗或药物是否具有医学必要性。

**医疗服务提供方网络：** 由保险公司签约提供服务和产品的一组医疗卫生专业人士、医疗保健设施和供应商。

**政府资助的健康保险：**指当无法获得或无力负担雇主资助的保险时，为购买私营商业健康保险提供便利的公共实体。通过公共保险市场获得保险的收入有限的个人可能有资格获得政府补贴，以帮助降低保费或分摊费用，或两者兼有。

**合理和惯常的收费：**您的健康保险计划针对某项医疗服务或治疗所收取的费用；根据您的健康保险计划计算，被认为是合理和习惯的费用与该服务在您的地理区域内的一般通行成本相匹配。

**转诊：**由主治医生提供的医嘱、许可或建议，用于让患者接受专科护理；例如，一些 SMA 患者可能需要转诊去看专科医生，比如肺病医生或骨科医生。

**次要/补充保险（或次要/补充付款人）：**对于有一个以上健康保险来源的人，指额外的保险来源，用以支付主要健康保险未承保的服务或费用。

**TRICARE：**一项针对身着制服的服务人员的医疗保健计划，其中包括美国陆军、美国空军、美国海军、美国海军陆战队、美国海岸警卫队、美国公共卫生服务委员会和国家海洋和大气协会委员会的现役和退休成员，以及他们在世界各地的家人。

- 退役士兵可能有资格同时享受 TRICARE 和 VA Care 福利。
- 由于与服役有关的疾病或残疾而离职的军人可能有资格获得退伍军人福利和某些 TRICARE 福利。

**非劳动收入：**工作以外的其他收入，包括由于拥有财产而产生的收入（称为财产收入）、继承、养老金、投资、利息和从公共福利收到的款项。

**VA Care：**为在任何武装部队服役，并在非不光彩的情况下退役的人提供的医疗保健福利。

- 根据联邦命令，预备役或国民警卫队的现役和前任成员，如果完成了被要求的或被命令执行的全部期限，也可能有资格获得退伍军人医疗福利。
- 退役士兵可能有资格同时享受 TRICARE 和 VA Care 福利。
- 由于与服役有关的疾病或残疾而离职的军人可能有资格获得退伍军人福利和某些 TRICARE 福利。

# CURE SMA



Cure SMA 是一个非营利组织，也是全球最大的家庭、临床医生和研究科学家网络，共同努力推进 SMA 研究，支持受影响的患者/照顾者，并对公众和专业社区进行关于 SMA 的教育。

可以通过 Cure SMA 获得无偏倚支持。我们在这里帮助所有 SMA 患者及他们的亲人，不会倡导任何具体的选择或决定。患者和照顾者对自己的情况做出不同的选择，以符合自己的个人信念。父母和其他重要家庭成员应该能够讨论他们对这些主题的感觉，并询问有关自己 SMA 护理团队的问题。此类决定应该谨慎作出，在作出所有选择之前应仔细考虑和权衡。与 SMA 相关的所有选择均为高度个人化的选择，应反映个人价值观，以及对每个患者及其照顾者最好的选择。



**Cure SMA 将为您提供支持。如需获取更多信息，请参见可用的护理系列小册子：**

- 呼吸基础知识
- 护理选择
- SMA 遗传学
- 肌肉骨骼系统
- 营养基础知识
- 了解 SMA



[twitter.com/cureSMA](https://twitter.com/cureSMA)



[@curesmaorg](https://www.instagram.com/curesmaorg)



[facebook.com/cureSMA](https://www.facebook.com/cureSMA)



[youtube.com/user/FamiliesofSMA1](https://www.youtube.com/user/FamiliesofSMA1)



[www.linkedin.com/company/families-of-sma](https://www.linkedin.com/company/families-of-sma)



800.886.1762 • 传真 847.367.7623 • [info@cureSMA.org](mailto:info@cureSMA.org) • [cureSMA.org](http://cureSMA.org)

最后更新于 2020 年 2 月